

## Garantía Limitada del Accesorio

Se garantiza que el accesorio que se le entrega a Usted y que está ideado para usarse en conjunto con Su modelo específico de Unidad Portátil BlackBerry (el "Accesorio"), estará libre de defectos de fabricación y de materiales por un periodo menor a: (a) un (1) año a partir de la fecha en la que Usted haya adquirido el Accesorio como usuario final original ("Usted") y (b) el periodo que finalice con: (1) la violación o la terminación por parte Suya del Convenio de Licencia de Software/Usuario Final de BlackBerry (el "Convenio de Licencia") celebrado entre Usted y Research In Motion Limited y/o su grupo de compañías afiliadas ("RIM"), o (2) la violación por parte Suya de: (i) esta Garantía Limitada, (ii) la Garantía Limitada suministrada con la Unidad Portátil BlackBerry, (iii) cualquier garantía limitada suministrada junto con cualesquier accesorios o baterías externas BlackBerry, o (iv) la información de seguridad suministrada con el Accesorio y/o la Unidad Portátil BlackBerry (el "Período de Garantía"). Esta Garantía Limitada es intransferible. Durante el Período de Garantía, el Accesorio se reparará o se reemplazará, a opción de RIM, sin cargo para Usted por piezas de repuesto o mano de obra. Si el Accesorio debiera repararse o reemplazarse durante el Período de Garantía, el Período de Garantía vencerá en lo último entre el nonagésimo primer (91er) siguiente a la reparación o el reemplazo o un año después de la fecha de la compra original. Sobre la base de un convenio entre RIM y el revendedor o distribuidor a través del cual Usted haya adquirido el Accesorio y/o la Solución BlackBerry (el "Proveedor de Soluciones RIM"), esta Garantía Limitada deberá ser honrada por RIM o por el Proveedor de Soluciones RIM durante el Período de Garantía. Esta Garantía Limitada no se aplicará al desgaste normal o si alguien no autorizado por RIM abriera o reparara el Accesorio o algún componente de éste, ni cubre la reparación o el reemplazo de un Accesorio dañado por: mal uso, humedad o líquidos, proximidad o exposición al calor, accidente, abuso, negligencia, aplicación indebida o defectos debidos a reparaciones o modificaciones realizadas por terceros distintos a RIM. Esta Garantía Limitada no cubre daños físicos a la superficie del Accesorio. Esta Garantía Limitada no se aplica a ningún equipo distinto al Accesorio. Esta Garantía Limitada tampoco se aplica si el mal funcionamiento se debe al uso del Accesorio en conjunto con accesorios, productos, servicios o equipos auxiliares o periféricos no expresamente aprobados o suministrados por RIM, ni cuando RIM determinara que dicho mal funcionamiento no se debe a fallas del Accesorio en sí. Además, si el mal funcionamiento se debiera a que el usuario ha dejado de cumplir con las instrucciones de la Información de Seguridad suministrada con el Accesorio o con algún componente de la Solución BlackBerry, la cual está compuesta por la Unidad Portátil BlackBerry, cualesquier accesorios BlackBerry, incluso baterías externas y tarjetas SIM, el Software de Escritorio BlackBerry, y el servicio de información inalámbrico y la documentación asociados (la "Solución BlackBerry"), la Garantía Limitada podría anularse y, en caso de no anularse, no se le aplicaría. **Favor consultar la documentación suministrada con el Accesorio para información sobre cómo obtener ayuda al cliente con respecto a Su Accesorio.**

Usted podrá solicitar la reparación o el reemplazo de conformidad con esta Garantía Limitada al Proveedor de Soluciones RIM.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL ACCESORIO SEGÚN SE DISPONE EN ESTE DOCUMENTO, SERÁ EL ÚNICO RECURSO AL QUE USTED TENDRÁ DERECHO. EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN, ESTA GARANTÍA LIMITADA SE DA EN SUSTITUCIÓN DE CUALESQUIERA OTRAS DECLARACIONES, GARANTÍAS, RESPALDOS O CONDICIONES EXPRESAS, SUPLETIVAS O IMPLÍCITAS (INCLUYENDO, CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR VICIOS OCULTOS), Y, SALVO COMO SE INDICA EN ESTE DOCUMENTO, SE EXCLUYEN CUALESQUIERA DECLARACIONES, GARANTÍAS, RESPALDOS O CONDICIONES DE CUALQUIER CLASE, EXPRESAS, SUPLETIVAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A ELLO, CUALESQUIERA DECLARACIONES, GARANTÍAS, RESPALDOS O CONDICIONES DE TITULARIDAD, AUSENCIA DE VIOLACIONES, APTITUD PARA UN PROPÓSITO O USO PARTICULAR, MERCADEABILIDAD, CALIDAD PARA MERCADEO, CALIDAD SATISFACTORIA, DURABILIDAD U OTRA QUE SE DERIVEN DE LA LEY O LA COSTUMBRE O DEL CURSO DE NEGOCIACIONES O DE LOS USOS DEL COMERCIO. ALGUNAS JURISDICCIONES PUEDEN NO PERMITIR LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE TALES DECLARACIONES, GARANTÍAS, RESPALDOS O CONDICIONES. EN LA MEDIDA MÁXIMA EN QUE LO PERMITA LA LEY, CUALQUIERA DE TALES DECLARACIONES, GARANTÍAS, RESPALDOS O CONDICIONES RELACIONADAS CON EL ACCESORIO, EN CUANTO NO PUEDAN SER EXCLUIDAS, ESTARÁN LIMITADAS A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO SEGÚN LO PREVISTO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA. NI RIM NI NINGÚN PROVEEDOR DE SOLUCIONES RIM SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED, Y MEDIANTE ESTE DOCUMENTO USTED RENUNCIA A HACER CUALESQUIER RECLAMOS POR DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS, ECONÓMICOS, ESPECIALES, COMERCIALES, INCIDENTALES, EJEMPLARIZANTES, PUNITIVOS O CONSECUENCIALES (INCLUSO, SIN LIMITARSE A ELLO, PERDIDA DE INGRESOS, PERDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS COMERCIALES, INFORMACION PERDIDA, DAÑOS Y PERJUICIOS OCASIONADOS POR DEMORAS O POR LA FALTA DE REALIZACIÓN DE AHORROS ANTICIPADOS Y SIMILARES Y HOMICIDIO CULPOSO)

QUE SURJAN O QUE SE RELACIONEN CON EL USO O EL FUNCIONAMIENTO DEL ACCESORIO, INCLUSO CUANDO RIM O UN PROVEEDOR DE SOLUCIONES RIM ESTUVIERAN AL TANTO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS. ESTA LIMITACIÓN PRETENDE APLICARSE, Y SE APLICARÁ, INDEPENDIEMENTE DE SI DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS SE RECLAMARÁN, DECLARARÁN O FORMULARÁN EN UNA ACCIÓN O UN RECLAMO QUE TUVIERA COMO FUNDAMENTO UN HECHO ILÍCITO (INCLUSO NEGLIGENCIA) O POR CONTRATO O BAJO GARANTÍA O DE CONFORMIDAD CON ALGUNA OTRA LEY O FORMA DE ACCIÓN. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE RIM PARA CON USTED O CON ALGÚN TERCERO QUE RECLAME A TRAVÉS DE USTED O EN SU NOMBRE, PODRÁ EXCEDER DE LO QUE SEA MAYOR ENTRE EL PRECIO DE COMPRA DEL ACCESORIO QUE USTED HAYA COMPRADO O EL COSTO DE REPARARLO O REEMPLAZARLO.

La renuncia por parte de RIM con respecto a algún incumplimiento no deberá considerarse como una renuncia continuada con respecto a dicho incumplimiento o con respecto a algún otro.

Esta Garantía Limitada se rige e interpreta de conformidad con las leyes de Ontario, Canadá, salvo por cualquier pieza de legislación que regule los conflictos de leyes. Las Partes bajo esta Garantía Limitada (en conjunto las "Partes" e individualmente una "Parte") convienen por este medio en excluir en su totalidad la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la Venta Internacional de Productos a esta Garantía Limitada. Todos los desacuerdos y disputas que surjan o se relacionen con esta Garantía Limitada serán resueltos de manera definitiva mediante arbitraje. La decisión del árbitro será definitiva y obligatoria para las Partes (salvo en el caso de error manifiesto). El fallo del árbitro deberá emitirse por escrito e indicar las razones de éste. El fallo del árbitro deberá hacer previsiones por los costos del arbitraje que deberán pagar las Partes en las proporciones que dicho árbitro considere adecuadas. A menos que la ley de Su jurisdicción lo prohíba de alguna forma, el arbitraje deberá: (i) conducirse en Ontario, Canadá; (ii) realizarse de conformidad con las leyes de Ontario; (iii) realizarse en idioma inglés; (iv) resolverse de conformidad con las Reglas de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional ("Reglas"); y (v) conocerlo un árbitro designado de conformidad con dichas Reglas y aceptado mutuamente por las Partes dentro de los 30 días de su designación, y si ello fallara, un tercero imparcial deberá designar al árbitro. Si lo establecido en la oración anterior está prohibido por ley en Vuestra jurisdicción, el arbitraje será: (i) llevado a cabo en Asunción, Paraguay; (ii) conducido en el idioma inglés; (iii) resuelto por arbitraje de acuerdo a las Reglas Generales del Centro de Arbitraje y Mediación Paraguay; y (iv) realizado ante un árbitro designado de acuerdo con dichas Reglas Generales del Centro de Arbitraje y Mediación Paraguay a ser aceptado por mutuo acuerdo de las Partes dentro de los 30 días de la designación del árbitro, de lo contrario un tercero neutral designará al árbitro. Ninguna controversia entre las partes, o que involucre a alguna persona distinta de Usted, podrá ser acumulada o combinada sin el previo consentimiento escrito de RIM. Si alguna disposición de esta Garantía Limitada se considerara no válida o inejecutable, dicha invalidez o inejecutabilidad no invalidará ni hará inejecutable la totalidad de la Garantía Limitada, sino que, en lugar de ello (y a menos que algún incumplimiento de la contraprestación acordada resultara de ello) la Garantía Limitada deberá interpretarse como si no contuviera la disposición o las disposiciones no válidas o inejecutables, y los derechos y obligaciones de cada Parte deberán interpretarse y hacerse valer según corresponda.

Si esta Garantía Limitada es traducida a un idioma diferente del inglés, prevalecerá la versión en inglés en la medida en que hubiera un conflicto o discrepancia en el significado entre la versión en inglés y la traducción.

En caso de inconsistencia entre esta Garantía Limitada y alguna garantía incluida en el empaque del Accesorio, las disposiciones de esta Garantía Limitada prevalecerán en cuanto a dicha inconsistencia.

**ADVERTENCIA:** Este Accesorio está ideado para usarse UNICAMENTE en conjunto con la Unidad Portátil BlackBerry adecuada. Sírvase consultar con Su Guía de Instalación e Inicio o Su Guía de Inicio, según corresponda, para determinar si este Accesorio es compatible con Su Unidad Portátil BlackBerry. Cualquier otro uso invalidará esta Garantía Limitada de Accesorio, y RIM no será responsable de forma alguna ante Usted o ante algún tercero por los daños que Usted o dicho tercero pudieran sufrir como consecuencia del uso de este Accesorio en conjunto con algún dispositivo o accesorio distinto a la Unidad Portátil BlackBerry adecuada.

© 2006 Research In Motion Limited. Derechos reservados. La serie marcas, imágenes y símbolos relacionados de BlackBerry y RIM son propiedad exclusiva de Research In Motion Limited. RIM, Research In Motion, 'Always On, Always

Connected', el símbolo del "sobre en movimiento" y el logotipo de BlackBerry están registrados ante la Oficina de Patentes y Marcas Comerciales de los Estados Unidos de América y pueden estar pendientes de registro o ya registrados en otros países. Las demás marcas, nombres de productos, nombres de compañías, marcas comerciales y marcas de servicio son propiedad de sus respectivos dueños. La unidad portátil y/o el software asociado están protegidos por derechos de autor, tratados internacionales y varias patentes, incluso una o más de las siguientes patentes estadounidenses: 6.278.442; 6.271.605; 6.219.694; 6.075.470; 6.073.318; D.445.428; D.433.460; D.416.256. Otras patentes están registradas o pendientes de registro en varios países del mundo. Favor visitar la página web [www.rim.net/patents.shtml](http://www.rim.net/patents.shtml) para obtener una lista actualizada de las patentes aplicables.